sioner expired on January 16, 1951, and, through an oversight, his appointment for another term was not effective until May 8, 1951: Provided, That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000. Approved July 9, 1952.

Private Law 799

CHAPTER 611

AN ACT

For the relief of Delma L. Mauzey,

July 9, 1952 [H. R. 5955]

Delma L. Mauzev.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury be, and he is hereby, authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to Delma L. Mauzey, Leitchfield, Kentucky, the sum of \$480. Such sum represents the amount of fees earned by the said Delma L. Mauzey for services rendered as United States commissioner for the judicial district of Kentucky during the period from November 1, 1946, through October 31, 1950. Payment of such sum has not been made because the said Delma L. Mauzey failed to file his accounts for fees for such period within one year after such services were rendered, as prescribed by law.

Approved July 9, 1952.

Private Law 800

CHAPTER 619

AN ACT

For the relief of Alevtina Olson and Tatiana Snejina.

July 9, 1952 [S. 1580]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of the immigration and naturalization laws, Alevtina Olson and Tatiana Snejina shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fees and head taxes. Upon the granting of permanent residence to each such alien as provided for in this Act, the Secretary of State shall instruct the proper quota officer to deduct two numbers from the appropriate quota for the first year that such quota is available.

Approved July 9, 1952.

Quota deduc-

Private Law 801

CHAPTER 620

AN ACT

For the relief of Rhee Song Wu.

July 9, 1952 [S. 1731]

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That for the purposes of sections 4 (a) and 9 of the Immigration Act of 1924, as

43 Stat. 155, 157. 8 USC 204(a),